



PARTNERYSTĖS SUSITARIMAS PRK0002:2021

tarp

„CONFERLI B.V.“

ir

„Go VILNIUS“

DATA: 2021 M. SAUSIO 20 D.

Šį **susitarimą** 2021 m. sausio mėn. („2021 m. sausio 20 d.“) **sudarė** „CONFERLI B.V.“, Prinses Maximalaan 39, 3708 ZT Zeist, Nyderlandai, Prekybos rūmai 76730212, (toliau – „CONFERLI“) ir viešoji įstaiga „Go Vilnius“, Gynėjų g. 14, LT-01109 Vilnius, Lietuva, (toliau kartu – Šalys).

KADANGI Šalys ketina sudaryti bendradarbiavimo susitarimą; ir

KADANGI Šalys ketina įforminti tam tikras jų numatytų pastangų sąlygas;

TODĖL DABAR, atsižvelgdamos į abipusius šiame susitarime išdėstytus įsipareigojimus ir sąlygas, Šalys susitaria:

1. **Tikslas ir taikymo sritis.** Šiuo susitarimu Šalys ketina siekti, kad „Go Vilnius“ taptų „CONFERLI“ verslo partnere ir kad abi Šalys galėtų pagelbėti viena kitai siekiant veiklos plėtros tikslų šiomis sąlygomis:
 - a) Partnerystės mokestis – 5 500 €; „Go Vilnius“ suteikiama visiška prieiga prie aukštesnio lygio narystės paskyros.
 - b) „CONFERLI“ aktyviai ieškos asociacijų, siekdama surasti kuo daugiau atitikimo variantų.
 - c) Partnerystė sudaroma vieniems metams ir įsigalioja atlikus mokėjimą.
 - d) Taikomos bendrosios „CONFERLI“ sąlygos.
2. **Tikslai.** Šalys susitaria:
 - a) Šalys bendradarbiauja ir tarpusavyje derina pastangas, kad pasiektų ir įgyvendintų susitarimo tikslą.
 - b) Šiuo susitarimu neketinama apriboti šio susitarimo Šalių bendradarbiavimo su jokiais kitais viešaisiais ar privačiais asmenimis, įstaigomis ar organizacijomis.
3. **Terminas.** Šis susitarimas įsigalioja 2021 m. sausio 20 d., kaip nurodyta pirmiau, ir galioja iki 2022 m. sausio 20 d.
4. **Pareiškimai ir garantijos.** Abi Šalys pareiškia, kad jos turi visus įgaliojimus sudaryti šį susitarimą. Bet kurios Šalies susitarimo vykdymas ir įsipareigojimų laikymasis nepažeidžia jokių trečiųjų šalių teisių ar jokio kito susitarimo tarp Šalių tarpusavyje arba tarp Šalių ir bet kurio kito asmens, organizacijos, įmonės, taip pat nepažeidžia jokio įstatymo ar vyriausybės reglamento.
5. **Nuostolių atlyginimas.** Kiekviena Šalis sutinka atlyginti kitai Šaliai nuostolius ir apsaugoti kitą Šalį, atitinkamus jos filialus, pareigūnus, atstovus, darbuotojus ir leistinus teisių perėmėjus nuo bet kokių ir visų reikalavimų, nuostolių, žalos, atsakomybės, baudų, baudinių nuostolių, išlaidų, pagrįstų mokesčių už teisinės paslaugas ir bet kokio pobūdžio ar bet kokios sumos išlaidų, kylančių dėl nuostolių atlyginančios šalies ar atitinkamų jos teisių perėmėjų aplaidumo ar šio susitarimo pažeidimo, kiek tai susiję su šiuo susitarimu. Ši dalis lieka galioti visa apimtimi net po susitarimo nutraukimo natūraliai pasibaigus jo terminui ar nutraukus jį prieš terminą kurios nors iš Šalių iniciatyva.
6. **Atsakomybės apribojimas.** Jokiomis aplinkybėmis nė viena iš Šalių nėra atsakinga kitos Šalies ar bet kurios trečiosios šalies atžvilgiu už jokių nuostolių, kylančių iš bet kurios šio susitarimo dalies, įskaitant, bet neapsiribojant, pajamų ar tikėtino pelno praradimą ar prarastą verslą, pristatymo vėlavimo ar nepristatymo išlaidas, nesusijusias su Šalies aplaidumu ar susitarimo pažeidimu arba tiesiogiai nekeliančias iš Šalies aplaidumo ar susitarimo pažeidimo.
7. **Atskiriamumas.** Jei bet kuri šio susitarimo nuostata (visa ar jos dalis) laikoma negaliojančia ar neįvykdoma, ta

„CONFERLI B.V.“ konfidenciali informacija

nuostata ar jos dalis atskiriama nuo likusio susitarimo, o visos kitos nuostatos lieka toliau galioti visa apimtimi kaip galiojančios ir įvykdomos.

8. **Atsisakymas.** Bet kurios iš Šalių negebėjimas pasinaudoti bet kuria teise, įgaliojimu ar privilegija pagal šio susitarimo sąlygas nelaikomas bet kokio tolesnio naudojimosi ta teise, įgaliojimu ar privilegija ar bet kuria kita teise, įgaliojimu ar privilegija atsisakymu.
9. **Mokesčiai už teisinę paslaugą.** Jei, kilus ginčui, imamasi teisinių veiksmų, bylą laimėjusiai Šaliai turi būti atlyginti jos sumokėti mokesčiai už teisinę paslaugą, įskaitant, bet neapsiribojant, išlaidas advokatams.
10. **Teisėtas ir saistantis susitarimas.** Šis susitarimas sudaromas kaip abiejų Šalių susitarimas dėti visas savo pastangas, siekiant įgyvendinti pirmiau išdėstytas susitarimo nuostatas. Kiekviena Šalis pareiškia, kad turi įgaliojimus sudaryti šį susitarimą.
11. **Taikoma teisė ir jurisdikcija.** Šis susitarimas ir visi bei bet kokie susitarimai tarp „CONFERLI“ ir „Go Vilnius“ reglamentuojami ir aiškinami pagal Nyderlandų įstatymus.
12. **Ginčai.** Bet kokie ir visi ginčai tarp Šalių išimtinai perduodami spręsti kompetentingam Utrechto miesto (Nyderlandai) teismui.
13. **Visas susitarimas.** Šalys patvirtina ir sutinka, kad šis susitarimas sudaro visą susitarimą tarp Šalių. Jeigu Šalys pageidauja keisti, papildyti ar kitaip modifikuoti bet kokias sąlygas, tai įforminama raštu ir pasirašoma abiejų Šalių.

Sutikdamos su pirmiau išdėstytomis sąlygomis, Šalys pasirašo:

SUSITARĖ:
„CONFERLI B.V.“

VŠĮ „Go Vilnius“

Parašas

Nienke van der Malen – van der Horst

Vardas, pavardė

Generalinė direktorė

Pareigos

2021 m. sausio 20 d.

Data

Parašas

Vardas, pavardė

Pareigos

2021 m. sausio 20 d

Data